

819.018-17/2018.

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Miskolc Megyei Jogú Város Bolgár Nemzetiségi Önkormányzatának **2018. december 10. napján 11.00 órakor** tartott közmeghallgatásról a 3532 Miskolc, Testvériség út 1. szám alatti helyiségében.

Jelen vannak:

- Valcsev Ivanov János elnök, Bartáné Boneva Donka elnökhelyettes, Bajcsev-Dancsó Béláné képviselő
- Miskolc Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről: Tóthné dr. Pail Erzsébet jogi ügyintéző a jegyző képviselője, Sipos Melinda önkormányzati ügyintéző, Nagy Péter pénzügyi ügyintéző

Valcsev Ivanov János elnök: Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Testület 3 tagja megjelent, így az ülés határozatképes, amelyet megnyit. A jegyzőkönyvvezető Sipos Melinda, a jegyzőkönyv-hitelesítői feladatot Bartáné Boneva Donka látja el.

Kéri, szavazzanak arról, hogy a mai testületi ülésen – a meghívó szerint – közmeghallgatást tartanak.

A Testület 3 igen szavazattal az ülés napirendjét a meghívóban foglaltak szerint állapította meg.

Valcsev Ivanov János elnök: Elmondja, hogy a közmeghallgatás a helyben szokásos módon meghirdetésre került. A továbbiakban beszámol a 2018-as évben folytatott tevékenységeikről.

Önkormányzatuk 1995-ben alakult meg és azóta is folyamatosan működik. Kezdetben kisebbségi önkormányzatként kezdték a munkájukat 5 fővel, majd létszámuk 4 főre csökkent, ma pedig már 3 fővel működnek. A programjaik között vannak olyanok, amelyek évről-évre ismétlődnek, azonban igyekeznek új rendezvényeket is felsorakoztatni. Az Önkormányzatuk működéséhez fontosak a megfelelő anyagi források, amelyek az állami, az önkormányzati, a feladatalapú támogatásokból, valamint az Országos Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat támogatásaiból és a pályázati pénzekből tevődnek össze. Természetesen ezekkel az összegekkel szigorúan el kell számolniuk, közpénzek lévén. Hozzáteszi, hogy országosan összesen 13, míg Miskolcon 9 nemzetiségi önkormányzat működik. Közösségük szempontjából kiemelkedő feladatuknak tartja, hogy identitásuk miatt megőrizték és ápolják hagyományait. Sokat utaznak és igyekeznek más nemzetiségek rendezvényein is részt venni helyi és országos szinten egyaránt.

A következőkben ismerteti az idei év, valamint a következő időszak eseményeit.

A Debreceni Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2018. januárjában is megrendezte a „Bolgár Karácsony” elnevezésű ünnepségét, amelyet minden év január 5-én, 6-án ünnepelnek.

Idén januárban is megtartották a kopjafa koszorúzását a Miskolc Szemere kertben.

2018. január 22-én tartotta évvértékelőjét Dr. Kriza Ákos polgármester úr a Miskolci Művészetek Házában.

2018. február 14-én került megrendezésre az országos jelentőségű Szőlőmetszés Ünnepe Budapesten.

A Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat irodalmi estét szervezett 2018. március 5-én a Szabó Lőrinc Idegennyelvű Könyvtárban, ahová a bolgár közösség is ellátogatott.

2018. március 3-án tartották Bulgária Nemzeti Ünnepe, amely a török hódoltság alól való felszabadulás emléknapja.

2018. március 9-én Önkormányzatuk Bulgária Nemzeti Ünnepe alkalmából kulturális műsort rendezett a Bulgárföldi Általános Iskolában.

A városi programokba bekapcsolódva, idén március 15-én részt vettek a miskolci megemlékezéseken, valamint a koszorúzásokon.

2018 tavaszán bolgár festők műveit mutatták be Debrecenben, ahová Önkormányzatuk is elutazott.

2018. május 24-én Szent Cirill és Metód Ünnepe a Szláv Kultúra és Írásbeliség Napja alkalmából egy összetett rendezvényt szerveztek, amelynek keretében több helyszínen tartott koszorúzást Önkormányzatuk. Így idén is elutaztak Felsőzsolcára, valamint a miskolci Soltész Nagy Kálmán utcai Általános Iskolához is, majd lerótták tiszteletüket Mazsaroff Miklós festőművész emléktáblája előtt is.

2018. május 27-én közös megemlékezést tartottak a szláv kultúra és írásbeliség napjáról. Az eseményen képviselték magukat Bulgáriából érkező művészek, valamint a magyarországi Roszica és Jantra Bolgár Néptáncgyűttesek. Hozzáteszi, hogy a táncsoport néhány éve kapta meg a CIOF minősítést, amellyel összefüggésben bármely országban képviselhetik nemzetüket.

Önkormányzatuk Nemzetiségi Horgászversenyt rendezett idén júniusban, ahol sikeresen szerepelt. A jó hangulatú esemény közösségformálás szempontjából nagyon meghatározó volt a nemzetiségek számára.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat kirándulást szervezett, amelynek keretében megtekintették a Szlovákiában álló várakat.

Egy kellemes hangulatú kertésztalálkozóra került sor a nyár folyamán, amelyre a Pécsi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzattól kaptak meghívást.

A Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat meghívására részt vettek a Szeged-Kiskunmajsa településeken megrendezett több napos rendezvényen, ahol nagyon jó élményekkel gazdagodtak.

Idén lehetőségük adódott arra, hogy az „Őseink nyomában” elnevezésű rendezvény keretében eljussanak Bulgáriába. Igyekeztek meglátogatni az őshaza minél több települését, és kis kitérőt tettek a tengerhez is.

2018 őszen részt vettek a „100 éves a bolgár iskola” nevű színvonalas, három napos rendezvénysorozaton, Budapesten. Az eseményre több országból is érkeztek vendégek, akik jelenleg is tanulják a bolgár nyelvet.

Szintén ősszel került megrendezésre a Bolgár-Magyar Barátság Napja, amelynek két központi helyszíne volt a budapesti szálláson kívül. A rendezvény Szigetszentmiklóson ivókút avatással kezdődött. Az eseményre érkező vendégeket az előkelő Marinella szálloda épületében helyezték el, ahol gyönyörű szobák és bőséges ellátás várta az odaérkezőket. A rendezvénnyel kapcsolatban felmerült költségeket a Magyar Állam viselte. Az rendezvény másik fontos helyszíne az Esztergomi Bazilika volt.

A Pécsi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Demeter Napi rendezvényt tartott, amelyen képviselte Önkormányzatukat.

A Roma Nemzetiségi Önkormányzat emléktáblát avatott és koszorúzást tartott a roma gyilkosságsorozat áldozatainak emlékére, amelyen Képviselő-testületük is megjelent.

Idén novemberben részt vettek az Örmény Nemzetiségi Önkormányzat könyvbemutatóján.

2018. november 15-én a Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat irodalmi estet tartott a Szabó Lőrinc Könyvtárban, ahol szintén képviselték Önkormányzatukat.

Idén november 16-án került megrendezésre a Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat évadzáró ünnepsége, valamint beszámolója a Megyeháza épületében, amelyen ugyancsak részt vettek.

Kiállítás volt ukrán festők képeiből Miskolcon, az Ady Endre Művelődési Központban. Az eseményen, ahol Pfliegler Péter alpolgármester úr mondott beszédet, természetesen ők is képviselték a közösségüket.

2018. november 23-án a Bulgárföldi Általános Iskola 50. születésnapját ünnepelte, Képviselő-testületüket is meghívták az ünnepségre, egy hosszú és színvonalas rendezvény keretében.

2018. október 26-án ünnepelték a Demeter Napot, azaz a kertészet ünnepét. Ez egy kiemelten fontos időpont a bolgárok számára, hiszen ekkor történik az egész évben megtermelt javak elosztása a családok között. Ezt az eseményt több helyszínen is megrendezik, a központi rendezvénynek pedig Budapest ad

otthont. Idén többek között Miskolcon a Bulgárföldi Általános Iskolában, valamint Felsőzsolcán is megszervezésre került a jeles nap.

Kiemelendő eseményként elmondja, hogy rendszeresen részt vesznek a lengyel, a szlovák, a német és a roma nemzetiségi önkormányzatok programjain, valamint Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlésén. Ezek az alkalmak nagyon jók a kapcsolatok építésére, ápolására. Hozzáteszi, hogy fontosnak tartja a folyamatos tájékozottságot és kapcsolattartást a várossal és a nemzetiségekkel.

Kiemeli, hogy minden alkalommal jelen vannak az Országos Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat ülésein. Úgy gondolja, nagyon fontos, hogy az önkormányzatok részt vegyenek egymás rendezvényein. Legfontosabb feladatuknak tartja, hogy a kisszámú bolgár közösség, amely Miskolc városában él, ne feledkezzen meg a nemzeti identitásáról és büszke legyen a bolgár származására. Ameddig bolgárok élnek a városban, segíteniük, támogatniuk kell egymást a mindennapok nehézségeiben. Ezúton is köszöni a város befogadó magatartását a bolgár közösséggel kapcsolatban.

Megkérdezi, képviselőtársait, hogy van-e kérdés, észrevétel. Megállapítja, hogy nincs.

Áldott, Békés Karácsonyi Ünnepeket és Boldog Új Évet Kíván mindenkinek!

Megköszöni a részvételt, a közmeghallgatást 12.00 órakor bezárja.

K. m. f.

Valcsev Ivanov János
elnök

Bartáné Boneva Donka
jegyzőkönyv-hitelesítő

Sipos Melinda
jegyzőkönyvvezető

Tóthné dr. Pail Erzsébet
jogi ügyintéző

A jegyzőkönyv törvényességi véleményezésre bemutatva:

Dr. Alakszai Zoltán
jegyző